果以教宗額我略一世(St. Gregorius Magnus, 590-604)作為額我略歌曲的始點,這種歌曲也度過了一千四百年的歲月。然而,教宗碧岳十一世(Pius XI, 1922-1939)在他的宗座憲章「天主敬禮的神聖性」,曾清楚地提醒研究的學者們,教宗額我略一世只是「將教父們流傳的偉大史料,即單音聖樂的寶藏,加以蒐集、整理、與擴充」,也就是說,它存在的歷史更久遠。教宗同時也讚許十一世紀本篤會會士桂多,達賴左(Guido d'Arezzo, c.992-c.1050)「天才的發明」,也就是完成線譜的貢獻,和音符名稱等理論的確定,且在教宗若望十九世(Johannes XIX, 1024-1032)御前試驗,包括教宗本人聽其理論,讀其樂譜,亦能即席唱出一段對唱曲,於是「使自古相傳的聖樂曲,不但更容易盛行於當時,而且還能完整地保存於後世,為教會及藝術自身皆有莫大的助益與光彩」,這一段話又指出,這一種歌曲在歷史演進中輝煌的一頁。

只是當音樂發展至多個聲部的同時,單音音樂便受到衝擊,這是因為社會環境的影響,和人喜新厭舊的心理所致。然而,即使音樂進入調性時代,額我略歌曲雖然略為停頓,但並未留下空白,只是這個時代的作品,對維護所謂正統的學者而言,也許難以接受,但實用性的藝術,配合時代略作修改,也應是合理範圍可以接納的事。從此便引發起學者們研究原始資料,出版歌集,以還原額我略歌曲原有的面貌。

歷史中每一個年代·對額我略歌曲的尊崇是肯定的。近百年來·教會甚至稱之為「羅馬禮儀的本有歌曲」。但教會永遠也不會稱之為唯一的禮儀歌曲·因為這是相反人性·也違反聖經·聖經上說「一切有生命的·都要讚美上主」(詠 150:6),「一切民族·請讚頌上主」(詠 117:1)。因此·梵蒂岡第二屆大公會議「禮儀憲章」所指出的「某些民族有其固有

的音樂傳統·在他們的宗教與社會生活中·佔有很重要的位置·就要予以應有的尊重及 適當的地位…」(119)就是聖經最好的詮釋。

這一本小冊子·又是循「額我略歌曲淺談」的模式·以八篇獨立文章來說明這種歌曲在歷史中走過的痕跡。簡短的敍述·當然無法使人滿足·然而·應足以作為更深一層研究的指標。

最後,在寫作過程中,深蒙香港教區聖樂委員會辦事處全人多方面協助,得以順利 定稿,特致由衷的謝忱,祈主福祐。

到主肠

劉志明 蒙席 於台北輔仁大學藝術學院音樂系 2008年2月21日